

# **Regolatore climatico digitale OPTIMISER®**

© Copyright 2011 Caleffi

#### 18057.03



# Serie 1520

# MANUALE DI INSTALLAZIONE E MESSA IN SERVIZIO





#### Funzione

Il regolatore climatico digitale OPTIMISER<sup>®</sup>, con sonda esterna e di mandata impianto, è un regolatore particolarmente adatto alla gestione dei circuiti miscelati a bassa ed alta temperatura per impianti di climatizzazione.

I vari modelli consentono di gestire con un solo regolatore uno o più circuiti, rendendoli indipendenti. Il regolatore è predisposto al collegamento di sonde aggiuntive di compensazione, sul ritorno dei circuiti miscelati ed ulteriori termostati sonde ambiente.

La gestione del regolatore è tale da rendere autosufficiente l'utente, il quale trova sul display tutte le informazioni.

Il regolatore si presenta compatto e la sua installazione risulta semplificata, in quanto fornito di appositi pressacavi a scomparsa.

Esso dispone di connessione frontale, per eseguire una telelettura con apposito programma di trasmissione.

Il regolatore viene fornito con una configurazione di fabbrica idonea per una messa in servizio immediata dell'impianto.

# INDICE

1. Dati tecnici e installazione	3
2. Descrizione comandi	6
3. Messa in servizio	7
4. Dettaglio funzioni	8
5. Stati di lavoro	9
6. Struttura menu	20

# AVVERTENZE

Le seguenti istruzioni devono essere lette e comprese prima della installazione, messa in servizio e manutenzione del regolatore.



Il simbolo di sicurezza viene usato in questo manuale per attirare l'attenzione alle istruzioni relative alla sicurezza. Il simbolo ha il seguente significato:

ATTENZIONE! LA TUA SICUREZZA È COINVOLTA. UNA MANCANZA NEL SEGUIRE QUESTE ISTRUZIONI PUÒ ORIGINARE PERICOLO.

- Il regolatore digitale elettronico deve essere installato da un installatore qualificato in accordo con i regolamenti nazionali e/o i relativi requisiti locali.
- Se il regolatore digitale elettronico non è installato, messo in servizio e mantenuto correttamente secondo le istruzioni contenute in questo manuale, allora può non funzionare correttamente e può porre l'utente in pericolo.



ATTENZIONE: Rischio di shock elettrico. Il retroquadro è in tensione. Togliere l'alimentazione elettrica prima di effettuare interventi. La mancata osservanza di queste indicazioni può provocare danni a persone o cose.



LASCIARE IL PRESENTE MANUALE AD USO E SERVIZIO DELL'UTENTE

# **Composizione confezione**

- Codice 152001 Regolatore climatico completo di una sonda mandata a contatto e sonda esterna	e clam	04	
- <b>Codice 152002</b> Regolatore climatico completo di due sonde mandata a contatto e sonda esterna	etum · ····	()r4 ()r4	
- Codice 152003 Regolatore climatico completo di tre sonde mandata a contatto e sonda esterna	Game	140 140 140	
- Codice 151000 Termostato sonda ambiente opzionale	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
- Codice 150009 Sonda di mandata o ritorno opzionale	04		
- Codice 150006 Sonda ad immersione opzionale	0,		
- Codice 150029 Pozzetto per sonda 150006 opzionale			

# 1. Dati tecnici e installazione

Alimentazione elettrica:	230 V (ac); ±10%, 50-60 Hz
Assorbimento:	5,5 VA
Segnali di uscita:	3 contatti relè per cod. 152001
	6 contatti relè per cod. 152002
	10 contatti relè per cod. 152003
Portata contatti:	250 V (ac), 8(2) A (max 9 A nella somma)
Classe di protezione:	
Grado di protezione:	IP 40
Campo temperatura am	biente d'esercizio: 0÷40°C

Campo temperatura di stoccaggio:	Classe E seco	-20÷70°C
Tempo impostabile di rotazione valv	ola mix:	da 10 a 900 s
Mantenimento dati con assenza di a	alimentazione:	un anno
Telelettura:		RS 232
Autonomia orologio con assenza di	alimentazione:	4 ore
Tempo minimo di cambio funzione s	sp:	10 min
Ingombri:	180	x 130 x 57 mm

#### Tabella resistenza sonde

°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω	°C	Ω
-20	14616	-2	6164	+16	2852	+34	1430	+52	767	+70	434	+88	260
-18	13211	±0	5634	+18	2632	+36	1331	+54	718	+72	409	+90	246
-16	11958	+2	5155	+20	2431	+38	1239	+56	673	+74	386	+92	233
-14	10839	+4	4721	+22	2247	+40	1154	+58	631	+76	364	+94	221
-12	9838	+6	4329	+24	2079	+42	1076	+60	592	+78	343	+96	210
-10	8941	+8	3974	+26	1925	+44	1004	+62	556	+80	324	+98	199
-8	8132	+10	3652	+28	1785	+46	938	+64	522	+82	306	+100	189
-6	7405	+12	3360	+30	1657	+48	876	+66	491	+84	290		
-4	6752	+14	3094	+32	1539	+50	819	+68	462	+86	274		





## Sonda ad immersione Codice 150006 + 150029







# Termostato sonda ambiente cod. 151000



#### Tabella resistenza termostato sonda ambiente

°C	Ω	О°	Ω
18	15720	21	14370
19	15260	22	13940
20	14800	23	13520



# Collegamento sonde

Il collegamento tra le sonde di mandata, ritorno, esterna e termostato sonda ambiente ed il regolatore deve essere eseguito in canalina dedicata. Se il cavo di collegamento è inserito in una canalina con altri cavi di tensione, allora occorre usare cavo schermato messo a terra. Ove previsto il termostato sonda ambiente, il regolatore OPTIMISER<sup>®</sup> è compatibile al termostato sonda ambiente codice 151000.

# Dimensioni



# **Microswitch**

Nel settore cablaggi lato sonde per i cod. 152001/02/03, sono presenti nº 4 microswitches di abilitazione del numero dei circuiti miscelati.

### Codice 152001



Gestione						
valvola mix						

Codice 1	152002
----------	--------



una valvola mix Gestione due valvole mix



Codice 152003

Gestione una valvola mix Gestione due valvole mix Gestione tre valvole mix

Qualsiasi operazione di modifica sui cablaggi del regolatore potrebbe portare a disturbi elettrici. Qualora si dovesse intervenire sui cablaggi è necessario eseguire un reset togliendo l'alimentazione alcuni istanti al regolatore stesso.



# 2. Descrizione comandi



- Il led fornisce delle indicazioni di stato attraverso il diodo a più colori, esso indica i seguenti stati:
  - verde lampeggiante: inizializzazione del regolatore
  - verde fisso: regolatore in funzione
  - verde/rosso lampeggiante: regolatore in funzione con errore sonde
  - rosso lampeggiante: loop di verifica regolatore
  - rosso prolungato: errore del regolatore
- La connessione Mini DIN, sul fronte quadro, permette di visualizzare tutti i parametri gestiti dalla regolazione.
   Il collegamento ad un PC avviene con cavo di trasmissione dati MINI DIN a Sub D 9 poli. Il cavo e lo specifico programma di trasmissione sono disponibili come optional.
- **3.** Il display visualizza il testo in chiaro per la comunicazione di tutte le informazioni e richiamare tutti i punti menu. Tutti i valori visualizzati vengono aggiornati in continuo. Con la scelta di una funzione, la luce dello schermo viene accesa in automatico. Se non ci sono altri comandi, lo schermo, dopo 4 minuti, ritorna alla schermata standard e la luce si spegne.
- La manopola Select può essere ruotata a dx (+) e a sx (-) per portarsi sui vari campi menu, funzioni o modifica valori. Se premuta, vengono scelti i vari punti menu.

#### Funzione comfort immediato

Essa permette di variare il comfort senza dover modificare i parametri impostati del regolatore.

Nella seconda riga del display viene visualizzato il valore standard correttivo - 0 della curva caratteristica. Tale valore può essere aumentato fino a + 5, o diminuito fino a - 5, ruotando rispettivamente a dx o sx la manopola. Ogni singola variazione corrisponde ad uno scostamento del 5% della curva caratteristica.

Esempio in caso di configurazione di fabbrica.

T mandata-Inizio riscaldamento = 20°C e T mandata alla min. esterna = 40°C corrisponde a un campo di temperatura  $\Delta$ T di 20K (100%). La regolazione del correttivo è "+1", questo comporta che la temperatura del circuito mix 1 viene alzata di 1K (5% del  $\Delta$ T), quindi la temperatura di mandata risulterà pari a 41°C.

5. Tasti funzione:

- Esc Cambia l'indicazione del punto menu scelto e torna al livello menu precedente.
  - La modifica del dato non viene accettata o registrata.
- Info Vengono visualizzate delle brevi informazioni relative all'attuale punto menu.
- **Set** La modifica eseguita viene registrata.
- 6. Vite apertura coperchio vano morsettiere

#### Forzatura comfort immediato

Accedendo al livello 1 nel sottomenù operatività è possibile impostare per tutti i canali che sono nello stato di funzionamento A: Automatico i seguenti stati: (canali con stato funzionale diverso non sono coinvolti)

#### Operatività: select con + / - scelta

- AUT (Automatico)
- ★ (Comfort)
- (Attenuazione)
- └ (Stand-by)

#### Indicazioni funzionali

	Significato		Significato		Significato
A	Automatico	-	Disattivato	Λ	Mix apre / oppure scorrimento menu verso l'alto
Ι	Tmax	^	Scelta riga	• •	Mix ferma
	Off	>	Valore selezionato	V	Mix chiude / oppure scorrimento menu verso il basso
+	Stand-by	#	Valore modificato	Г	Posizione mix tutta aperta
*	Comfort	-Λ-	Resistenza sensore al di sopra del campo di lavoro	Γ	Posizione mix tutta chiusa
)	Attenuazione	-V-	Resistenza sensore al di sotto del campo di lavoro	Μ	Valore misurato
!	Attivo	-X-	Valore non disponibile	С	Valore nominale calcolato

# 3. Messa in servizio - avviamento immediato

Il regolatore è già predisposto per il funzionamento immediato utilizzando le configurazioni di fabbrica, per impianto a pannello



# Impostazioni consigliate

Curva climatica per impianti a radiatori in ghisa e acciaio

Tmax esterna	Tmax esterna Tmin esterna Tmin di r		Tmax di mandata
20°C	-10°C	35°C	75°C

Curva climatica per impianti a radiatori in alluminio

Tmax esterna	Tmin esterna	Tmin di mandata	Tmax di mandata
20°C	-10°C	45°C	75°C

Curva climatica per impianti a ventilconvettori

Tmax esterna	esterna Tmin esterna Tmin di mandata			
20°C	-10°C	40°C	65°C	

# 4. Dettaglio funzioni

#### Regolazione di temperatura di mandata, in funzione della temperatura esterna

La temperatura di mandata calcolata è conseguenza delle grandezze lette dalle sonde esterna, di mandata, di ritorno, termostato sonda ambiente e della curva impostata.

#### Sicurezza di bloccaggio mix e pompa

Si possono avere rotture del miscelatore o bloccaggio della pompa a causa di fermi prolungati, ad esempio nel periodo estivo. Per evitare questo, essi vengono azionati tutti i giorni per 60 secondi.

#### Antigelo - doppio livello di controllo

Primo livello: la pompa è attivata se la temperatura esterna è minore di 4°C o la temperatura ambiente minore di 5°C (in presenza di sonda ambiente). Viene spenta quando la temperatura esterna sale sopra i 6°C o la temperatura ambiente sale sopra i 7°C.

Secondo livello: Se la temperatura di mandata o di ritorno è minore di 7°C, la miscelatrice viene aperta e la pompa attivata. Quando tale temperatura nel circuito è al di sopra dei 20°C, la pompa si spegne e la miscelatrice viene chiusa.

#### Controllo sensori

#### Errore sensore temperatura esterna

Quando il campo temperatura rilevato risulta inferiore a -25°C o superiore a +80°C, viene segnalata l'anomalia dal led fronte quadro del regolatore, in automatico viene usato il valore imposto come TE sostitutiva (vedi pag. 15) e reso operativo il seguente stato ed il led lampeggerà in alternanza tra verde e rosso.

#### Errore sensore temperatura mandata

Quando il campo di temperatura rilevato risulta inferiore a 0°C o superiore a 110°C, viene automaticamente reso operativo il seguente stato: pompa off, miscelatrice chiusa. Sul display è visualizzato < anomalia sensore TM> ed il led lampeggerà in alternanza tra verde e rosso.

#### **Riconoscimento sensore opzionale**

In assenza dei sensori opzionali (T ambiente e T ritorno), il regolatore visualizzerà con -X- la loro assenza. Quando i sensori sono collegati, il sistema li riconosce automaticamente. Essendo sonde correttive, in caso di anomalia non viene visualizzato nessun stato di allarme.

#### Asciugatura massetto (per pavimento, pareti e soffitti riscaldanti)

Gli impianti nuovi di riscaldamento a bassa temperatura, dopo un periodo di asciugatura naturale, devono essere riscaldati in modo graduale. Per guesto, può essere utilizzato il programma automatico di primo riscaldamento di asciugatura. Tale programma deve essere attivato nella funzione "Stand-by" La durata complessiva è di sette giorni. Nei primi tre giorni, la temperatura di mandata sarà mantenuta a 25°C. Nei restanti quattro giorni, la temperatura di mandata risulterà al valore impostato nel punto menù "temperatura max di blocco" (livello 4 struttura menù). Allo scadere di tale procedura, la funzione di asciugatura massetto va disattivata, altrimenti il regolatore ripete l'operazione in automatico.

In caso di interruzione di corrente durante l'asciugatura, il programma riprende in automatico la procedura dal punto in cui era stata interrotta.

#### Procedura:

Li

vello 0 / select	operatività / select con +/-
	select + password
	select con +/- circuito risc. select /
	con +/- asciugatura massetto / select
	con +/- 📘 /set. ≠

#### ATTENZIONE: prima di impostare tale procedura, verificare se adeguare Tmax di blocco; di fabbrica è impostata a 55°C (vedi pag. 18)

#### Ottimizzazione del comfort e attenuazione (manuale o con autoapprendimento)

Questa operatività richiede la presenza del termostato sonda ambiente.

L'ottimizzazione permette un anticipo dell'attivazione tra il passaggio da attenuazione a comfort, in modo tale da ridurre al minimo i tempi di attesa effettiva per raggiungere il comfort desiderato.

Tale funzione può avere tre tipologie operative:		= spenta;		= attiva;	A = autoapprendimento
--	--	-----------	--	-----------	-----------------------

#### Attiva:

Dato che il tempo di anticipo dipende da diversi parametri impiantistici (potenza, temperature esterna e ambiente, scambio termico, tipologia struttura, ecc.), è necessario impostare un coefficiente di riferimento del gradiente struttura. Di seguito riportiamo alcuni valori guida.

Valori guida gradiente struttura

- Costruzione poco dispersiva: 400
- Configurazione di fabbrica: 100
- Costruzione molto dispersiva: 50

#### Autoapprendimento:

In questo caso l'anticipo sull'attivazione viene determinato dal regolatore. La durata massima consigliata di autoapprendimento è di 10 giorni. Prima dello scadere dei 10 giorni occorre passare dallo stato operativo A = autoapprendimento a quello II = attiva. Il coefficiente maturato del gradiente struttura viene inserito in modo automatico al punto menù stato operativo < costante ...

#### Media temperatura esterna

Questa funzione può essere attivata in caso di necessità. Se è attivata, la media della temperatura esterna, denominata TE rif., viene calcolata in modo matematico e viene registrata ogni ora. Essa è utilizzata per determinare il valore della temperatura di mandata. Il calcolo della media TE rif. permette di attenuare l'influenza delle variazioni repentine di temperatura esterna.

#### Temperatura esterna sostitutiva

Accedendo al livello 3 è possibile variare la temperatura esterna sostitutiva, essa viene utilizzata in caso di anomalia della sonda esterna, l'impostazione di fabbrica è di -5°C (vedi pag. 15).

#### Tempo di funzionamento miscelatrice

Il regolatore si può adattare alle differenti valvole miscelatrici, in quanto è possibile impostare i tempi di rotazione delle motorizzazioni. Come tempo di rotazione viene considerato quello necessario alla motorizzazione per eseguire una rotazione tra la completa apertura e la completa chiusura, con un margine di sicurezza del 20% in più rispetto al tempo di rotazione reale.

#### Influenza temperatura di ritorno

Se è collegato il sensore di temperatura di ritorno, il regolatore utilizza tale valore di temperatura come parametro indicativo della quantità di energia effettiva richiesta.

Il regolatore calcola la differenza tra la temperatura di ritorno di progetto e quella attuale misurata (con una influenza compresa tra lo 0 ed il 50%. Configurazione di fabbrica: 25%). Tale differenza viene utilizzata per modificare la temperatura di mandata.

Ad esempio, se la quantità di energia termica effettiva è minore di quella di progetto, avremo un ΔT finale tra mandata e ritorno minore rispetto a quella di progetto.

In questo caso la curva caratteristica verrà abbassata. Se il carico termico effettivo è maggiore, allora la curva caratteristica verrà innalzata (vedi pag. 16).

#### Influenza del termostato sonda ambiente

Se è collegato un termostato sonda ambiente, viene rilevata la temperatura ambiente effettiva.

Sul termostato, l'utente può impostare il valore di temperatura ambiente "comfort" desiderato. Nella funzione "attenuazione", (per il solo riscaldamento) tale valore viene automaticamente diminuito di 2 K.

Durante la funzione di "Forzatura manuale alla Tmax", sul regolatore l'influenza del termostato sonda ambiente non è attiva. In base alla differenza di temperatura tra valore misurato effettivo e valore impostato, la curva caratteristica viene traslata a dx o sx (vedi pag. 7).

# 5. Stati di lavoro

#### Stand-by

In questo stato, il regolatore rimane inattivo mantenendo la miscelatrice chiusa e la pompa spenta. La funzione di antigelo e antibloccaggio mix e pompa restano attive.

#### Comfort

Durante la funzione "comfort", la temperatura di mandata viene regolata in funzione della temperatura esterna misurata, seguendo la curva caratteristica impostata. Tale curva viene automaticamente corretta in presenza di termostato sonda ambiente e/o sonda ritorno.

#### Attenuazione

Durante la funzione "attenuazione", la temperatura nominale di mandata viene abbassata, mediante uno spostamento parallelo verso il basso della curva caratteristica. Tale scostamento è impostabile con un parametro compreso tra 0 e -50%.

# Temperatura massima

Tale funzione garantisce il riscaldamento al valore di massima temperatura impostata. Il valore Tmax è impostabile da 25°C a 90°C.

#### Forzatura temperatura massima di funzionamento

Per la forzatura della temperatura massima di funzionamento il SET è impostabile nel Livello 3:

#### PROCEDURA ATTIVAZIONE MASSIMA TEMPERATURA

Portarsi al livello 3, sottomenù CIRC. MIX / con + o – SCELTA CIRC. MIX (1-2-3)/ SELECT / con + o – SCELTA OPZIONE / SET. Il display visualizzerà dopo 2 minuti: TMAX DI BLOCCO

#### Esempio di visualizzazione display

Indicazione	Significato SOLO RISCALDAMENTO		
Livello 0			
Ve 23. Apr 22:41 Corr. comf. +0 Antigelo T-est. +5,3°C	<ul> <li>= Visualizzazione data e ora</li> <li>= Correttivo curva comfort immediato</li> <li>= Indicazione stato di lavoro effettivo</li> <li>= Visualizzazione T esterna misurata</li> </ul>		

### Operatività funzionali

Per ogni operatività, si ha l'accesso ad una serie di funzioni ruotando la manopola. Premendo il tasto "Select" verrà visualizzata la possibilità di scelte successive. Dopo aver scelto la riga, premere la manopola "Select" per cambiare i parametri. Per comprendere che si è scelto un valore da cambiare, la freccia da ">" cambia a ">>". Ora possono essere cambiati i valori presenti. L'impostazione del nuovo valore viene effettuato ruotando la manopola "Select". (a dx (+) = innalzamento, a sx (-) = abbassamento)

Se un dato viene selezionato per la sua modifica, questo viene segnalato con il simbolo "#"

Per la registrazione del nuovo dato modificato, si deve premere il tasto "Set". Per registrare alcuni valori, per sicurezza è necessario una doppia azione, tasto "Set" + rotazione della manopola "Select". Se non si desidera la registrazione o è stato effettuato un cambio non voluto, il punto menù può essere lasciato con il tasto "Esc" senza memorizzare il dato.

# Nella descrizione successiva, la pressione della manopola Select viene indicata come comando "Select". La rotazione della stessa è indicata come "+/-". La freccia ( > ) o (>>) come "Cursore".

#### Indicazioni generali per l'utilizzo

I seguenti 4 punti base sono validi per tutte le richieste funzionali. Per accedere ai menù operativi, premere una volta la manopola "Select".

- Passo 1 Scegliere il punto menù desiderato con "+/-" (Cursore davanti al punto menù ">").
- Passo 2 Con "Select" scegliere il punto menù desiderato per la modifica (Cursore davanti al punto menù cambia su ">>" solo se il dato è modificabile).
- Passo 3 Con "+/ -" cambiare il dato (il Cursore cambia su "#" appena il dato è stato cambiato).
- Passo 4 Premere Set per registrare il cambio o Esc per uscire dal punto menù senza modifiche.

#### Impostazione della data e ora

Questa funzione si può scegliere nel livello 1 e nel livello 2 può essere modificata. Modifica della visualizzazione di default (premere una volta "Select").

#### Funzionamento con programmazione delle fasce orarie

Sono a disposizione per il riscaldamento 4 programmi, con un totale di 13 punti di intervento configurabili (SP). Configurazione di fabbrica: programma 1 (2 punti di intervento); programma 2 (5 punti di intervento). Tutti i programmi sono modificabili.

Configurazione di fabbrica programma 1: Punti di intervento identici ogni giorno.

Punto SP	Orario	Azione	Attivo il
1	06:00	Comfort	Lu Ma Me Gi Ve Sa Do
2	22:00	Attenuazione	Lu Ma Me Gi Ve Sa Do

Configurazione di fabbrica, programma 2:

5 punti di intervento con differenti scelte giornaliere.

Punto SP	Orario	Azione	Attivo il	
1	05:00	Attenuazione	Lu Ma Me Gi Ve	
2	07:00	Comfort	Lu Ma Me Gi Ve	
3	09:00	Comfort	Sa Do	
4	22:00	Attenuazione	Lu Ma Me Gi Do	
5	23:30	Standby	Lu Ma Me Gi Ve Sa Do	

#### Modificare il programma

Dalla videata di default, premere una volta "Select", con "+/-", selezionare il programma da 1 - 4 per il riscaldamento ed infine scegliere con "Select". Con "+/-" portare il cursore sulla seconda riga e premere nuovamente "Select" per modificare il dato.



#### **Orario d'intervento (riga 2)**

Dopo aver scelto la riga 2, l'attuale orario di scambio lampeggia e può essere modificato con step da 10 minuti con "+/-". Per memorizzare il dato cambiato, premere "Set".

#### Stati di lavoro (riga 2)

Dopo la selezione con "Select", il cursore passa allo stato di lavoro. Con "+/-" si deve scegliere lo stato di lavoro desiderato. Per memorizzare il dato cambiato, premere "Set".



#### Giorno di intervento (riga 3)

In questo punto, vengono scelti i giorni di intervento, per i quali è attivo lo stato di lavoro. Il simbolo "!" sopra ogni giorno, serve per confermare l'attivazione. Il simbolo "." indica il giorno in cui lo stato di lavoro non è attivo. Con "+/-", scegliere il punto da attivare "!" o disattivare ".". Ogni modifica deve essere memorizzata con "Set". Per saltare un giorno, senza effettuare modifiche, premere una volta "Select".

#### Sequenza punti di intervento (SP)

Per avere un programma completo, è necessario avere almeno 2 punti di intervento (SP), ad esempio un comfort ed una attenuazione. Tutti i punti di intervento vengono ordinati in automatico secondo la sequenza oraria.

### Cancellare un punto di intervento (SP) (riga 4)

Sulla riga 1, con "+/-", scegliere il numero del punto da cancellare (SP) e selezionare con "Select". Spostarsi sulla funzione, "cancella (SP)", alla riga 4.

Premere "Select" e ruotare "+/-" per visualizzare "cancella (SP) Si".

Se il punto di intervento deve essere cancellato, premere "Set" e confermare alla domanda di sicurezza con "Select".

#### Inserire un nuovo punto di intervento (SP) (riga 5)

Selezionare con "Select". Con "+/-" scegliere il "nuovo (SP) Si". Se il punto di intervento (SP) deve essere aggiunto, premere "Set" e confermare alla domanda di sicurezza con "Select". Il nuovo punto di intervento (SP) sarà visualizzato come (SP 1), orario 00:00 e stato "Stand-by". Di seguito, impostare l'orario e lo stato, se diverso da "Stand-by", come indicato in precedenza.

# 6. Descrizione menù, campo di regolazione e configurazioni di fabbrica

# Punti menù del Livello 1

Dalla videata di default, premere "Select" per passare al livello 1.

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione				
Livello 0	Select	Punti menù <i>Livello 1</i>				
Livello 1	Livello 1					
Visualizzazione	Descrizione					
Operatività	Permette di eseguire forzature sul funzionamento (Automatico A, comfort 💥 , attenuazione ) e stand-by 🕆					
Data/ora	Impostazione data e ora					
Informazioni	Permette di accedere alle informazioni di funzionamento Livello 2 e 3					
Regolazione	Permette l'impostazione della lingua e l'accesso ai Livelli 2 e 3					
Configurazione	Permette di accedere alle config. del regolatore	dopo inserimento password (tenere premuto SET poi SELECT)				

# Sottomenù: - OPERATIVITÁ -

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione			
Indicazione <i>Livello 0</i>	Select	Punti menù <i>Livello 1</i>	Select	Punti menù <i>Livello 1</i>			
Livello 1							
Visualizzazione	Visualizzazione Descrizione				Configurazione di fabbrica		
Automatico		Funzionamento secondo p	orogramma orario				
Comfort Forzatura in funzionamento continuo secondo la curva clima							
Attenuazione Forzatura in funzionamento ridotto rispetto alla curva clima							
Stand-by	Stand-by Forzatura, funzionamento in antigelo						

# Punti menù del Livello 2 Sottomenù: - IMP. DATA/ORA -

Visualizzazione	Tasto	Visualizz.	Scelta con +/-	Tasto Visualizzaz		zazione	Riferimento
Livello 0	Select	Punti menù <i>Livello 1</i>	Data / ora	Select <i>Livello 2</i>	Punti m	ienù	Vedi pag. 13
Livello 2							
Visualizzazione		Descrizione		Campo di regolaz	zione	Configu	razione di fabbrica
		Imp. Data/ora					
Data		Data attuale del mese		1 al 31			
Mese		Mese attuale		Da Gen. a Dic.			
Anno		Anno attuale	00 a99				
Ora		Ora attuale		00 a 23			
Minuto		Minuto attuale		00 a 59			
EU / Off		Impostazione per l'ora legale. I cambi vengono effettuati in automatico.					
scegli		se il campio automatico non e desiderato, scegliere la funzione "OFF".		EU / UII			
Indietro		Ritorno al Livello 1				ZZ	

# Sottomenù: - INFORMAZIONI -

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualizzazione	
Indicazione <i>Livello 0</i>	Select	Punti menù <i>Livello 1</i>	Punti menù	Select	Punti menù <i>Livello 2</i>	
Livello 2						
Visualizzazione Descrizione						
Temperatura		Valori misurati e calcolati da	alle sonde			
Temperatura este	rna	Temperatura esterna effettiva e di riferimento				
Circuito Mix 1-2-3	3	Valori e stato funzionamento del circuito scelto				
Indietro		Ritorno al Livello 1				

# Sottomenù: - REGOLAZIONE -

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualiz	zazione	
Indicazione <i>Livello 0</i>	Select	Punti menù <i>Livello 1</i>	Punti menù	Select	Punti m <i>Livello</i> .	ienù 2	
Livello 2	Livello 2						
Visualizzazione	Visualizzazione Descrizione			Campo di regolazione		Configurazione di fabbrica	
Regolazione							
Lingua menù		Impostazione lingua		IT - EN - FR - ES		IT	
Circuito Mix 1-2-3	Circuito Mix 1-2-3 Stati funzionamento del circuito scelto		1-2-3				
Progr. orario	gr. orario Scelta programma orario		1 - 4		1		
Indietro							

# Sottomenù: - CONFIGURAZIONE - (accesso con password)

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualiz	zazione	]
Indicazione <i>Livello 0</i>	Select	Punti menù <i>Livello 1</i>	Punti menù	Select	Punti menù <i>Livello 2</i>		
Livello 2							
Visualizzazione		Descrizione		Campo di regola	zione	Configu	urazione di fabbrica
Configurazione							
Temp. esterna		Sottomenù Temperatura est	erna nel Livello 3				
Circuito Mix 1-2-3	rcuito Mix 1-2-3 Sottomenù Circuito Mix scelto nel Livello 3		1-2-3				
Curva clima		Impostazione curve climatiche di riscaldamento		1-2-3			
Diagnostica		Scelta del sottomenù Diagnostica nel Livello 3					
Conf. fabb.		Ripristina i dati di fabbrica. Questa operazione avviene a seguito di una richiesta di sicurezza, alla quale si deve sempre confermare con Set e di seguito con "Select		/ SI			
Test attuatori		Attivazione relè mix pompa		/ SI		OFF	
Versione SW/HW	Versione del software						
Indietro	Indietro						

# Sottomenù - informazione - (1 canale) TEMPERATURA

Visualizzazione	Scelta c	on +/-	Tasto	Visualizzazione	
Punti menù <i>Livello 2</i>	Punti menù		Select	Punti menù <i>Livello 3</i>	
Livello 3					
Visualizzazione		Descr	izione		
TE °C		Indicazione della TE attualmente misurata			
TMc °C m °C	Temperatura mandata calcolata (c);				
		Temperatura mandata attuale (m);			
TR °C		Temperatura di ritorno attuale (TR)			
TA °C	Temperatura ambiente effettiva misurata				
		con interfaccia TA remoto in ambiente.			
TA calc °C	Temperatura ambiente calcolata				
Indietro					

# Sottomenù - informazione - (2-3 canali) TEMPERATURA

Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualizzazione					
Punti menù <i>Livello 2</i>	Punti menù	Select	Punti menù <i>Livello 3</i>					
Livello 3								
Visualizzazione	Descrizione							
TE °C	Indicazione dell	a TE attualr	nente misurata					
Circuito Mix	1-2-3 ( SELECT)							
Indietro								

Livello 4	
Visualizzazione	Descrizione
TE °C	Indicazione della TE attualmente misurata
TMc °C m °C	Temperatura mandata calcolata (c);
	Temperatura mandata attuale (m);
TR °C	Temperatura di ritorno attuale (TR)
TA °C	Temperatura ambiente effettiva misurata
	con interfaccia TA remoto in ambiente.
TA calc °C	Temperatura ambiente calcolata
Indietro	

# Sottomenù - informazione -TEMPERATURA ESTERNA

Visualizzazione	Scelta c	on +/-	Tasto	Visualizzazione
Indicazione <i>Livello 2</i>	Punti me	enù	Select	Punti menù <i>Livello 3</i>
Livello 3				
Visualizzazione		Descri	zione	
Temp. esterna		Sottom	enù Temperatur	a esterna nel Livello 3
TE °C		Indicaz	zione della TE at	tualmente misurata
TE rif °C		Indicaz	zione della TE m	edia calcolata rilevata o
Indietro				

# Sottomenù - informazione -CIRCUITO MIX

Visualizzazione	Tasto	Scelta con +/-	Tasto	Visualizzazione			
Indicazione <i>Livello 2</i>	Select	Punti menù	Select	Punti menù <i>Livello 3</i>			
Livello 3	•						
Visualizzazione							
Circuito Mix 1-2-3	3	Scelta circuito					
Visualizzazione stato Stato del circuito miscelato. Indicazione dell'attuale stato di lavoro; per esempio standby, attenuazione, co Tmax , blocco estivo,							
TMc °C m °	С	Temperatura mandata c	alcolata (c); Temp	eratura mandata attuale (	(m);		
TR °C		Temperatura di ritorno a	ttuale (TR)				
TA °C		Temperatura ambiente ef	fettiva misurata co	n interfaccia TA remoto in	ambiente.		
TA cal °C		Temperatura ambiente o	calcolata				
DT amb °C		Valore indicato se instal	lata la sonda cod.	151000			
Stato mix	Stato operativo miscelatrice, vedi simboli pag. 7						
Stato pompa	Stato pompa Stato operativo pompa, vedi simboli pag. 7						
Indietro							

# Sottomenù - regolazione -CIRCUITO MIX

Visualizzazione	Scelta c	on +/-	Tasto	Visualizzazione	1	
Indicazione <i>Livello 2</i>	ndicazione Punti menù <i>ivello</i> 2		nù Select Punti menù <i>Livello 3</i>			
Livello 3						
Visualizzazione		Descri	zione		Campo di regolazione	Configurazione di fabbrica
Circuito Mix 1-2-3	3	Scelta	circuito		1-2-3	
Visualizzazione si	tato	Stato del circuito miscelato. Indicazione dell'attuale stato di lavoro; per esempio standby, attenuazione, comfort, Tmax, blocco estivo,				
Corr. comf%		Indicazione del fattore di correzione per la traslazione della curva comfort.			+25% a -25%	0%
Impostazione lavoro presente solo per 2-3 canali		Permette di eseguire forzature			(Automatico <b>A</b> , comfort <b>★</b> , attenuazione <b>)</b> , stand by <sup>↑</sup> / <sub>1</sub> e Tmax <b>1</b> )	A
Nr. progr. risc.	r. progr. risc. Scelta del programma orario per il relativo circuito mix.		0-4 solo	1		
Indietro						

## Sottomenù - regolazione -PROGRAMMA ORARIO

Visualizzazione	zione Scelta con +/- Tast		Tasto	asto Scelta con +/- Tasto		Visualizzazione		
Indicazione <i>Livello 2</i>	Punti menù		Select	Prog. orario	Select	Punti menù <i>Livello 3</i>		
Livello 3								
Visualizzazione		Descri	zione					
Prog SP								
00:00 Stato		Per la programmazione del punto SP vedere pag. 1/						
		10						
LuMaMeGiVeSaE	00							
Cancella SP (S	SP (Si)							
Nuovo SP (Si)								
Indietro								

### Sottomenù - configurazione -TEMP.ESTERNA

Visualizzazione	Tasto		Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visuali	zzazione			
Indicazione	Select		Punti	Punti menù	Select	Punti r	nenù			
Livello 2	PASSWORD		Livello 2			Livello	3			
Livello 3	Livello 3									
Visualizzazione		Descrizi	ione		Campo di re	golazione	Configu	urazione di fabbrica		
Temp. esterna										
Calc. TE media		Il calcolo o spento	o della TE media può essere acceso o, vedi simboli pag. 7		Acceso	Spento	Acceso Risc.			
Costante TE		Inserime costruzio	ento costante, che è one vedi pag. 7	caratteristica della	20 - 600		100			
Antigelo		Tempera	atura attivazione pag	j. 10	-3 a 5		5			
TE sostit.		Tempera	atuta sostitutiva in ca	aso di assenza						
		o rottura	sonda esterna		-20 a 30		-5			
Indietro										

# Inserimento PASSWORD:

Per inserire la password, tenere premuto SET poi premere SELECT.

# Sottomenù - configurazione -CIRCUITO MIX

Visualizzazione	Tasto	Sce	ta con +/-	Scelta con +/-	Tasto	Tasto	Scelta con +/-		
Indicazione	Select	Punt	i menù	Punti menù	Select	Select	Punti menù	1	
Livello 2	PASS.	Live	llo 2				Livello 3		
			-						
Livello 3		1							
Parametri mix							Campo di reg	olazione	Conf Fabb
Operatività (2-3	3 canali	)	Scelta Mix				1-2-3	Juzione	
Curva clima (2	-3 cana	/  i)	Scelta Cur				1.2.3		
Impostazione la		")	Dormotto	ti opoguiro forzatur	<u></u>		(Automatico A	comfort ¥	
			rennelle (	a eseguire iorzaturi	3		attenuazione )	stand	
presente solo p	er 1 ca	nali					by T e Tmax		
Ottimizz STF	3		Regolazior	ne della funzione di	Ottimizzazio	ne desidera		57	
			= ness	suna Ottimizzazione	9.				
			= Ottir	nizzazione in riferin	nento alla cos	stante tempo			
			SUC	cessiva :					
			A = Ottir	nizzazione automat	tica.				
Costante STR			Gradiente	struttura, (20 molto	dispersiva: 6	000 000	20 a 600		100
			dispersiva	)					
TM max°C			TM max di	, blocco. La curva d	climatica può	regolare fin	o 25 a 90°C		55°C
			a questo v	alore massimo imp	ostato e non	oltre			
Compens. TR	%		Il regolator	e calcola la differe	nza nominale	tra	0 - 50%		0 = Influenza
			la tempera	itura di mandata e	quella di ritor	no,			T ritorno esclusa
			Esempio:						
			T mandata	i calcolata 40°C					
			Valore di r	ferimento fisso : 20	°C. 40°C - 20	$0^{\circ}C = 20 \text{ K}$			
			1011uenza	I.ritorno impostata: - 5 K 40 5 - 35	25%				
			temperatu	ra nominale di ritori	no (+1°C)				
			Minore è la	a % di influenza, mi	nore sarà il /	T tra			
			mandata e	ritorno nominale. L	a differenza	tra la			
			temperatu	ra di ritorno nomina	le e quella d	i misurata			
			viene aggi	unta o sottratta alla	temperatura	i di mandata	ι.		
T rotazione	S		Impostazione del tempo di rotazione del motore relativo				/o 10 a 900 s		50 s
			alla valvola miscelatrice utilizzata.						
Z.neutraK			Se la varia	zione della tempera	atura di mano	data rimane	0,2 a 9,0 K		2,0 K
			all'interno	del valore scelto, ±	1 K la miscel	e			
			inattiva. Es	sempio: $2 \text{ K} = \pm 1 \text{ K}$					
Corret. PIK			Iale corret	tivo agisce sulla re	pentina varia	zione della	5 a 150 K		30 K
			temperatu	ra del fluido, dovuta	a al movimen	to della			
			valvola mis	scelatrice.					
			Un Correi.	PI piccolo da luog	o ao una rea	Zione ada.dà			
			maggiore	uel regulatore; un c	So lo volvo	nue ua			
			miscelatric			ia aumontaro			
			il correttivo	N PI		annontare			
			Si consiali	a di procedere a st	en di 5 K se	la valvola			
			pendola			ia rairoia			
Corret. Rots	S		Tempo otti	male di gestione de	ella motorizza	azione.	10 a 900 s		60 s
			Questo va	lore deve risultare r	naggiore al t	empo di			
			rotazione r	eale dichiarato dal	costruttore d	lella			
			motorizzaz	zione. Esempio:					
			Motorizzaz	ione T rotazione =	50 s				
			Corret. Ro	$t = 50 \text{ s} \times 1,2 = 60$	s. Impostare	60 s.			
ASC massetto			Il program	ma di asciugatura i	massetto può	essere	<b>∐</b> = On,		└ = Off
			attivato ne	I seguente modo:			∐ = Off		
			LIV. 1 oper	ativita - select					
			LIV. 1 conf	igurazione – select	+ password				
			LIV. 2 circuito risc – <i>select</i>						
			LIV. 3 -						
				- select	0 m0000++0	cot			
			LIV. 4 - 📗	anivare asciugatura	a massello –	500			
Durata ASC	r1		visualizzaz	cione del tempo che	e deve ancora	a trascorrere	solo visualizzaz	zione	Solo visualizzazione
Indiatro			per finire l'	asciugatura .					<u> </u>
indietro			HILOMA A				1		1

# Sottomenù - configurazione -CURVA CLIMA

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualiz	zazione		
Indicazione	Select	Punti	Scelta	Select	Punti me	enù	1	
Livello 2	PASS.	Livello 2	curva clima		Livello 3			
Livello 3								
Visualizzazione		Circuito Mix				Campo	regolazione	Config. Fabbrica
Tmax est°C		T esterna di inizio	riscaldamento: al	di sopra d	i questa	15 a 30°	°C	20°C
		temperatura non av	viene nessuna funz	ione di risca	aldamento		-	
Tmin est°C		Valore di tempera	tura esterna a cui	corrispond	e la	-25 a +5	5°C	-10°C
		T massima di mai	ndata					
Tmin mand°C		Temperatura mini	ma di mandata di i	nizio riscal	damento	20 a 50°	°C	20°C
		Valore di tempera	tura corrispondent	e alla				
		T massima estern	a					
Tmax mand°0	2	Temperatura mas	sima di mandata c	orrisponde	nte	30 a 90°	D	45°C
		alla Tminima este	rna.					
Corr. Att%		Indicazione del fa	ttore di correzione	per la tras	lazione	-50 a 0 '	%	- 25%
		della curva di atte						
		Esempio: (con -25	°C; Tmin ma	and. 20°C				
		$45^{\circ}\text{C} - 20^{\circ}\text{C} = 25$	δK;					
		25% di 25 K = 6,2	25 K Abbassamento					
TE escl.Att°C	,	l'emperatura este	rna limite, al di sott	o della qui	ale a comfort	05 0.5		10%
Corr Tomb %			ciusa e viene ripristil	nala la curv	a comion.	-25 a +3	50	-10°C
		regolatore effettua	a un controllo della	T ambiant	a attuala	0 a 40 %		13 /0
		In funzione della differenza tra T ambiente						
		misurata ed impostata, modifica opportunamente la						
		curva climatica, s	atica spostandola verso dx o sx (se non					
		c'è differenza di t	emperatura tra que	ella misurat	ae			
		quella impostata,	la curva climatica	non subirà	alcuno			
		spostamento).						
		Esempio: Riscald	amento					
		Temperatura inizio	izio Risc. impostata: 20°C,					
		Temperatura mini	ma esterna imposta	ata: -10°C				
		Temperatura amb	iente misurata: 21,	5°C				
		Temperatura amb	iente impostata: 20	)°C				
		Correttivo T ambie	ente: 15%					
		Lo spostamento de	ella curva viene dete	rminato cor	ne segue:			
		(21,5-20)*0,15*(20	D-(-10))=6,75°C					
		Quindi in questo d	caso il riferimento p	per la curva	a			
		viene spostata su	lia asse x di 6,75°C	Verso sx.				
		(Vedi euro eorett	comon, la tempera	atura ampi	ente			
		impostata corrigo	rade a quella selection	zionata eul				
		termostato sonda	ambiente	Lionala sul				
		In stato di lavoro	attenuazione la ter	nperatura				
		ambiente imposte	ta è automaticame	nte abbas	sata			
		di 2°C rispetto a d	quella selezionata s	sul termost	ato			
		sonda ambiente.						
Indietro		Ritorna al Livello	2					

# Sottomenù - configurazione -DIAGNOSTICA

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualiz	zazione	
Indicazione <i>Livello 2</i>	Select PASS	Punti menù <i>Livello 2</i>	Punto menù	Select	Punti m <i>Livello</i>	ienù 3	
Livello 3		•	•		•		•
Visualizzazione		Descrizione	Campo di reg	olazione	Configurazione di fabbrica		
Diagnostica							
Numero							
Mod xxx Cod xxx	(						
Data xx. xx. xx							

# Sottomenù - configurazione -CONF. FABB.

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualiz	zazione				
Indicazione <i>Livello 2</i>	Select PASS	Punti menù <i>Livello 2</i>	Punti menù	Select <i>Livello</i> 3	Punti m	ienù				
Livello 3	Livello 3									
Visualizzazione		Descrizione				Configu	razione di fabbrica			
Conf. Fabb.		Ripristina i dati di fabbrica.				ESC = No,				
		Questa operazione avviene a seguito di una richiesta di sicurezza, alla quale si deve sempre confermare con Set e di seguito con "Select"					: Si			

# Sottomenù - configurazione -TEST ATTUATORI

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualiz	zazione				
Indicazione <i>Livello 2</i>	Select	Punti menù <i>Livello 2</i>	Punti menù <i>Livello 3</i>	Select	Punti menù					
Livello 3										
Visualizzazione		Descrizione	Campo di regolaz	zione	Configu	Configurazione di fabbrica				
Durata test m		Tempo a disposizione per	a gestione relè	5 a 90 min		30 min				
TE°C		Indicazione della TE attuali	mente misurata	Visualizzazione						
Circuito Mix 1-2-3	3	Livello 4		1-2-3						
Fine test	Fine test Interruzione test									
Indietro										

# Sottomenù: - Versione SW/HW -

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualizzazione		
Indicazione <i>Livello 2</i>	Select PASS	Punti menù <i>Livello 2</i>	Punti menù	Select	Punti menù <i>Livello</i> 3		
Livello 3							
Visualizzazione							
Programma PR							
C: V xx.xx Bxxx							
Hxxx Xxx Xxx							
O: Vxx.xx Bxxx							
Hxxx Xxx Xxx							

### Sottomenù: - CIRCUITO MIX -TEST ATTUATORI

Visualizzazione	Tasto	Visualizzazione	Scelta con +/-	Tasto	Visualizzazione	
Indicazione <i>Livello 3</i>	Select PASS	Punti menù <i>Livello 3</i>	Punti menù	Select	Punti menù <i>Livello 4</i>	
Livello 4						
Visualizzazione		Descrizione		Campo di regolazione		Config. fabbrica
Circuito Mix 1-2-3		Scelta circuito mix		1-2-3		
Visualiz. stato		Avviso gestione manuale				
TMc °C m °C		Temperatura mandata calcolata (c);				
		Temperatura mandata attuale (m);				
TR °C		Temperatura di ritorno attuale (TR)				
TA ℃		Temperatura ambiente effettiva misurata				
		con interfaccia TA remoto in ambiente.				
T amb.		Temperatura misurata in ambiente in presenza				
		di termostato ambiente cod. 151000				
Gest. mix Forzatura operatività valvola miscelatrice		a miscelatrice	Tutto ap Tutto ch Stop ne	erto iuso Ila posizione ÷	Mix stop	
Gest. Pompa	Gest. Pompa Forzatura operatività pompa		Acceso Spento		Spenta	
Indietro						

	STRU	TTURA MENU' OPT	IMISER	
Livello 0	Livello1	Livello 2	Livello 3	Livello 4
Visualizzazione su regolatore: Data/ora Corr. comf. >> +0 STATO ATTUALE REG. T esterna°C	Operatività AUT (Automatico) ★ (Comfort) ) (Attenuazione) ☐ (Stand-by) Imp. data/ora → Informazioni → Datore e 00 te messaggio ato cod 151000	Imp. data/ora Data 1-31 Mese Gen-Dic Anno 2004-99 Ora 0-23 Minuti 0-59 Ora legale EU/off Indietro Informazioni Temperatura	Temperatura TE °C Circuito Mix 1-2-3 → Indietro	Temperatura TE °C Tc °C m °C TR °C *TA cal °C DT amb °C Indietro
Con visualizzazione su rego termostato amb cod. 1510 viene visualizzato il seguen *Non presenti con termosta <b>Indietro</b>	Platore e 00 te messaggio to cod 151000 Regolazione →	Temp. esterna → Circuito Mix 1-2-3 → Indietro Regolazione Lingua Menù Circuito Mix 1-2-3 →	Temp. esterna TE °C TE rif °C Indietro Circuito Mix Visualizzazione stato TMc °C m °C TR °C *TA cal °C DT amb °C Stato mix Stato pompa Indietro Circuito Mix Visualizzazione stato	
Con display su regolatore			Corr. comf%	
ACCESSO CON PASSWORD	Configurazione —→	presente solo per 2-3 canali Prog. orario →	Imp. stato ( <b>A</b> , ★ ,), [ <sup>†</sup> , []) Nr. progr. risc. (1-4) Indietro Prog. X SP X : stato xxxxxxxxxxx Lu Ma Me Gi Ve Sa Do Cancella Sp Nuovo Sp Indietro	
		Configurazione		
		lemp. esterna →	Temp. esterna Calc. TE media Costante TE Antigelo TE sostit. Indietro	

Livello 0       Livello 1       Livello 2       Livello 3       Livello 4         per due e tre canali       Circuito Mix       Parametri mix       Operatività 1-2-3         per due e tre canali       Image: constant of the con	Livello 0				
per due e tre canali       Circuito Mix       →       Parametri mix Operativita       1-2-3         per due e tre canali       Imp stato (A, *, ), (), ()       ()         presente solo per 1 canali       Imp stato (A, *, ), (), ()       ()         Imp stato (A, *, ), (), ()       ()       ()         Costante STR TM max       Costante STR Compens. TR % L. Rotazione s Z. neutra k Corret Pi k Asc. massetti con       N         Curva clima 1-2-3       Curva clima 1-2-3       Curva clima 1-2-3         Curva clima 1-2-3       Curva clima 1-2-3         Curva clima 1-2-3       T max rest T min mad T min mad T min mad T min mad Corr. T amb%         Diagnostica       Diagnostica Numero       Diagnostica Numero         Mod Xax Cod xax       Data xx.xx. xxt Indietro       Corret mate st Esc=no. Set= si         Test attuatori       Durata test Circuito Mix 1-2-3       Circuito Mix 1-2-3         Test attuatori       Durata test Trest attuatori       Corret mate st Circuito Mix 1-2-3       Circuito Mix 1/2-3         Van presenti con termostato cod 151000       Escento Stato cod xx       Tanb.       Circuito Mix 1/2-23		Livello1	Livello 2	Livello 3	Livello 4
per due e tre canali       Circuito Mix       Parametri mix         operativita       1-2-3         curva clima       1-2-3         ottimizzaz,       Costante STB         TM max       Compens. TB %         t. Rotazione s       z					
per due e tre canali       Operatività 1-2-3 Curva cima 1-2-3         presente solo per 1 canali       Imp stato (A, *, ), [], [])         filmizzaz, Costante STR       Imm ax Compens. TR% t. Rotazione s Z. neutra k         Corret.Pik       Corret.Pik         Corret.Pisk       Corret.Pisk         Corret.Pisk       Corret.Pisk         Corret.Pisk       Corret.Pisk         Diagnostica       Imm set T min nest T min nest T min nest T max set T min set St			Oimenite Min	Devenuelation	
per due e tre canali       Curva clima 1-2-3         presente solo per 1 canali       Imp stato (A, *, *, ),[1,[1])         Ottimizzaz.       Costante STR, %         L. Rotaziones       Z. meutra, k         Corret. Piot,s       A.sc., massetio         Durata Asch       Indietro         Curva clima 1-2-3       Curva clima 1-2-3         Curva clima 1-2-3       Curva clima 1-2-3         Durata Asch       Indietro         Durata Asch       Indietro         Corr. Tamb%       Indietro         Diagnostica       Diagnostica         Diagnostica       Diagnostica         Numero       Mod xxx Cod xxx         Data test       Te         Circuito Mix Visualizzato il seguente messaggio       Indietro         Two*C       Tam*C         Tam*C       Tam*C         Test attuatori       Durata test         Te       Circuito Mix Visualiz stato ITMC*C         TM*C       Tam*C         Tam*C       Tam*C         Tam*C       Tam*C         Te       Circuito Mix Visualiz stato ITMC*C         Tam*C       Tam*C         Tam*C       Tam*C <td< th=""><th>per due e tre canali</th><th></th><th>Circuito Mix <math>\longrightarrow</math></th><th>Parametri mix Operatività 1-2-3</th><th></th></td<>	per due e tre canali		Circuito Mix $\longrightarrow$	Parametri mix Operatività 1-2-3	
presente solo per 1 canali       Imp stato (A, *, .), [], [])         Ottimizzaz,       Costante STR         TM max	per due e tre canali			Curva clima 1-2-3	
Otherwise       Otherwise         Constante STR TM max       Constante STR %         Indiatrone s       S.Z. neutra k         Corrett Pi k       Corrett Pi K			presente solo per 1 canali	Imp.stato ( <b>A</b> , <del>米</del> , <b>)</b> , 📋 🔲	
Costene STR TM max Compens. TR % t. Rotazione s Z. neutra k Corret. Rots Asc				Ottimizzaz.	
Compens. TR%       t. Rotaziones         Z. neutrak       Corret Pik         Corret Pik       Corret Pik         Corret Pik       Corret Pik         Corret Assch       Indietro         Indietro       Durata Assch         Indietro       Curva clima         T max mat       Timm mand         T min max dst%       Corret.tr%         Corr. Att%       Corr. Att%         T E escl. Att%       Te escl. Att%         T E escl. Att%       Indietro         Diagnostica       Diagnostica         Numero       Mod xxx Cod xxx         Data xx. xx. xx       Indietro         Conf. fabb.       Conferma         Esc-eno Set= si       Test attuatori         Durata test       TE         TE       Circuito Mix         Visualiz. stato       IMc °C         TA °C       TA °C         * Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix				Costante STR	
L Roiaziones Z neutrak Corret. Rots Asc. massetto Durata Asch Indietro Curva clima 1-2-3 → Curva clima T max est T min mand Corr. Att% Corr. Att% Indietro Diagnostica → Diagnostica Numero Mod xxx Cod xxx Data xx. xx. xx Indietro Conf. fabb. → Conferma Esc=no Set= si Test attuatori → Durata test TE Circuito Mix Visualiz.stato TMC°C T a°C T a°C T a°C T a°C T a°C T a°C T a°C T a°C T a°C				Compens. TR %	
Contermostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio <ul> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Contermostato cod. 151000</li> </ul> <ul> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Contermostato cod. 151000</li> <li>Contermostato cod. 151000</li> </ul> <ul> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Contermostato cod. 151000</li> <li>Contermostato cod. 151000</li> </ul> <ul> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> </ul> <ul> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> </ul> <ul> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> </ul> <ul> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> <li>Accontermostato cod. 151000</li> </ul>				t. Rotazione s	
Curva clima 1-2-3 → Curva clima 1-2-3 → Curva clima 1-2-3 → Curva clima T max est, h Indietro Curva clima 1-2-3 → Curva clima T max est, T max mand, T min est, T max mand, Corr. Att% T escl. Att,% Indietro Diagnostica → Diagnostica Numero Mod xxx Cod xxx Data xx. xx. xx Indietro Conf. fabb. → Conferma Esc=no Set= si Test attuatori → Durata test TE Circuito Mix 1-2-3 → Circuito Mix Visualiz. stato TMo°C m°C TR°C *Non presenti con termostato cod 151000				Z. neutra k Corret Pi	
Asc. massetto         Durata Asc h         Indietro         Curva clima 1-2-3 →         Diagnostica →         Indietro         Cor. T amb%         Indietro         Momero         Mumero         Mod xxx Cod xxx         Data xx. xx. xx         Indietro         Conf. fabb.         Conferma         Esc=no Set= si         Test attuatori         Durata test         TE         Circuito Mix 1-2-3         Visualiz. stato         IM         Mix 1-2-3         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio         *Non presenti con termostato cod 151000				Corret. Rots	
Durata Asc in Indietro         Curva clima 1-2-3 →         Tmax est T min mand T min set T min mand Corr. Att%         Test attuatori         Diagnostica →         Diagnostica ∧         Numero Mod xxx Cod xxx Data xx. xx. xx         Indietro         Conf. fabb.         Conf. fabb.         Test attuatori         Durata test TE         Circuito Mix 1-2-3 →         Circuito Mix 1-2-3 →         Circuito Mix 1-2-3 →         Contermostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio →         *Non presenti con termostato cod 151000				Asc. massetto	
Curva clima 1-2-3 →       Curva clima T max est, T max est, T min est, Gorr. T amb.         Diagnostica       →       Diagnostica Numero         Mod xxx Cod xxx       Data xx. xx. xx         Indietro       Corf. fabb.       →         Corf. fabb.       →       Corferma Esc=no Set= si         Test attuatori       →       Durat test TE Circuito Mix 1-2-3       →         Cort termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       T amb.       T amb.				Durala ASC II	
Curva clima 1-2-3 →       Curva clima T max est T min set T min est T max mand Corr. Att% TE escl. Att Corr. T amb% Indietro         Diagnostica       →       Diagnostica Numero Mod xxx Cod xxx Data xx. xx xx         Indietro       Conf. fabb.       →       Conferma Esc = no Set = si         Test attuatori       →       Durata test TE Circuito Mix Visualiz. stato TM c °C m °C TR °C         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       T amb.         *Non presenti con termostato cod 151000       ○       Gest. mix				Indietro	
Image: Second Secon			Curva clima 1-2-3 $\longrightarrow$	Curva clima	
Timin est T max mand Corr. Att% TE escl. Att Corr. T amb% Indietro       Diagnostica         Diagnostica       Diagnostica         Numero       Diagnostica         Mod xxx Cod xxx Data xx. xx. xx       Indietro         Conf. fabb.       →         Conf. fabb.       →         Conferma Esc=no       Set= si         Test attuatori       →         Durata test TE Circuito Mix 1-2-3       ↓         Con termostato cod. 151000       ↓         *Non presenti con termostato cod 151000       ↓				T min mand	
Contermostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Test attuatori       Circuito Mix 1-2-3         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix				T min est	
TE escl. Att       Corr. T amb%         Indietro       Diagnostica         Diagnostica       →         Numero       Mod xxx Cod xxx         Data xx. xx. xx         Indietro         Conf. fabb.       →         Conf. fabb.       →         Conferma         Esc=no       Set= si         Test attuatori       →         Durata test       TE         Circuito Mix 1-2-3       →         Cont termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Tamb.         *Non presenti con termostato cod 151000				Corr. Att%	
Corr. T amb% Indietro Diagnostica Numero Mod xxx Cod xxx Data xx. xx. XX Indietro Conf. fabb. → Conferma Esc=no Set= si Test attuatori → Durata test TE Circuito Mix 1-2-3 → Circuito Mix Visualiz. stato TMc °C m °C TM °C TA °C *Non presenti con termostato cod 151000				TE escl. Att	
Indietro       Indietro         Diagnostica       →         Numero       Mod xxx Cod xxx         Data xx. xx. xx       Indietro         Conf. fabb.       →         Conf. fabb.       →         Conferma Esc=no       Set= si         Test attuatori       →         Durata test TE Circuito Mix 1-2-3       ↓         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       ↓         *Non presenti con termostato cod 151000       ↓				Corr. T amb%	
Diagnostica       →       Diagnostica         Numero       Mod xxx Cod xxx         Data xx. xx. xx       Indietro         Conf. fabb.       →       Conferma         Esc=no Set= si       Durata test         TEst attuatori       →       Durata test         TE       Circuito Mix 1-2-3       →         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Tamb.         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix				Indietro	
Numero       Mod xxx Cod xxx         Data xx. xx. xx       Data xx. xx. xx         Indietro       Conf. fabb.         Conf. fabb.       →         Conferma       Esc=no         Esc=no       Set= si         Durata test       TE         Test attuatori       →         Durata test       TE         Circuito Mix 1-2-3       →         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Tamb.         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix			Diagnostica →	Diagnostica	
Data xx. xx. xx         Indietro         Conf. fabb.       Indietro         Conf. fabb.       Conferma         Esc=no       Set= si         Durata test       TE         TE       Durata test         TE       Circuito Mix 1-2-3         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Tamb.         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix				Numero Mod xxx Cod xxx	
Indietro         Conf. fabb.       Conferma         Esc=no       Set= si         Durata test         TE       Durata test         TE       Circuito Mix 1-2-3         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Circuito Mix 1-2-3         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix				Data xx. xx. xx	
Conf. fabb.       Conferma         Esc=no       Set= si         Test attuatori       Durata test         TE       Durata test         TE       Circuito Mix 1-2-3         Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Circuito Mix 1-2-3         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix				Indietro	
Test attuatori       Fesc=no       Set= si         Durata test       Durata test         TE       Circuito Mix 1-2-3       Circuito Mix Visualiz. stato         TMc       °C         TA       °C         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix			Conf. fabb. $\longrightarrow$	Conferma	
Test attuatori       Durata test         TE       TE         Circuito Mix 1-2-3       Circuito Mix Visualiz. stato         TMc       "C m °C         TA       "C         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix				Esc=no Set= si	
Image: Constant cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Image: Constant cod 151000       Image: Constant cod 151000 <td< th=""><th></th><th></th><th>Test attuatori <math>\longrightarrow</math></th><th>Durata test</th><th></th></td<>			Test attuatori $\longrightarrow$	Durata test	
Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio T amb. *Non presenti con termostato cod 151000 Gest. mix				Circuito Mix 1-2-3	Circuito Mix
Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       Ta °C         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix					Visualiz. stato
Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       *TA °C         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix					TMc °C m °C
Con termostato cod. 151000 viene visualizzato il seguente messaggio       T amb.         *Non presenti con termostato cod 151000       Gest. mix					*TA °C
*Non presenti con termostato cod 151000	Con termostato cod. 15100	) viene visualizzato il segue	ente messaggio		T amb.
Le con remete au regeletere	<sup>^</sup> Non presenti con termosta	ito cod 151000			Gest. mix Gest. pompa
	o con remoto su regulatore				Indietro
Fine test				Fine test	
Versione SW/HW> Programma PR			Versione SW/HW $\longrightarrow$	Programma PR	
C: V XX.XX BXXX HXXX XXX				C: V xx.xx Bxxx Hxxx Xxx Xxx	
O: Vxx.xx Bxxx				O: Vxx.xx Bxxx	
Hxxx Xxx Xxx				Hxxx Xxx Xxx	
Indietro				Indietro	
Indietro			Indietro		

# Schema applicativo

